

MEYVEL

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



СЕЙФ С ЭЛЕКТРОННЫМ ЗАМКОМ

SF5-310-200 (Белый)

SF5-350-250 (Белый)

SF5-430-195 (Белый)

Перед использованием ознакомьтесь с правилами безопасности и инструкцией

Благодарим Вас за выбор нашего сейфа с электронным замком Meyvel!

Мы уверены, что Вы сделали правильный выбор, и данный прибор будет служить Вам долгие годы.



ВНИМАНИЕ:

Ознакомьтесь с данной инструкцией и правилами безопасности перед началом использования.

Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения инструкции. При приемке сейфа проверьте его комплектность и внешний вид.

Сейфы данной серии созданы специально для гостиниц и профессионального использования.

**ПРОЧТИТЕ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ
ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЕЙФА**

ОГЛАВЛЕНИЕ

Меры безопасности	03
Схема устройства	03-04
Комплектация	05
Технические характеристики	06
Изменение режимов	07
Изменение кода пользователя	07
Изменение мастер-кода	07
Закрытие двери	08
Освещение	08
Режим конфиденциальности	08
Блокировка клавиатуры	08
Аварийное открытие	09
Функция аудита	09-11
Поиск и устранение неисправностей	12
Гарантия	13
Утилизация	14

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

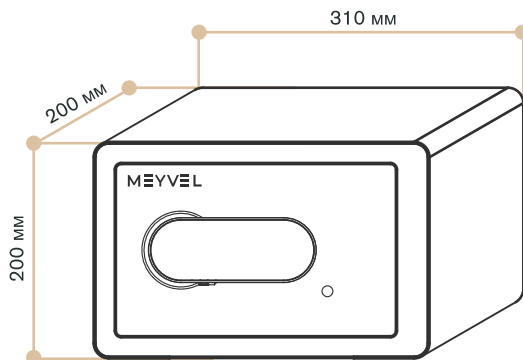
Данное руководство содержит ключевые правила безопасности, но не может предупредить обо всех ситуациях. При использовании сейфа всегда сохраняйте бдительность и руководствуйтесь здравым смыслом.

- При получении сейфа убедитесь в том, что он находится в надлежащем состоянии. Если у Вас возникли сомнения, не включайте его и обратитесь в наш сервисный центр.
- Используйте сейф только по назначению и в соответствии с указаниями, описанными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
- Сейф предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в гостиничных номерах, офисах, торговых центрах, ресторанах и других подобных местах.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если только они не находятся под контролем или инструктированием по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Дети должны быть под присмотром, во избежание игры с прибором.
- Никогда не погружайте сейф в воду или другие жидкости.
- Не используйте сейф на открытом воздухе или вблизи легковоспламеняющихся или горючих материалов. Сейф разрешается использовать только внутри помещений, защищенных от внешних воздействий воды, солнечных лучей и экстремальных температур.
- Не допускайте падения сейфа и не подвергайте его ударам.
- Не используйте сейф если он поврежден или неисправен.

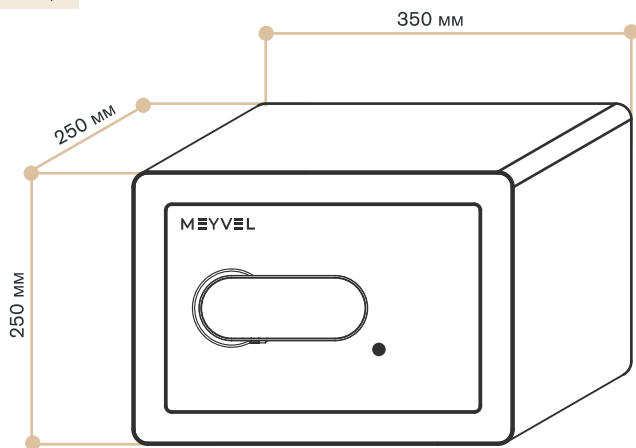
Перед тем, как использовать электронную клавиатуру, поверните и выньте аварийный ключ, чтобы не повредить двигатель, запирающий механизм.

СХЕМА УСТРОЙСТВА

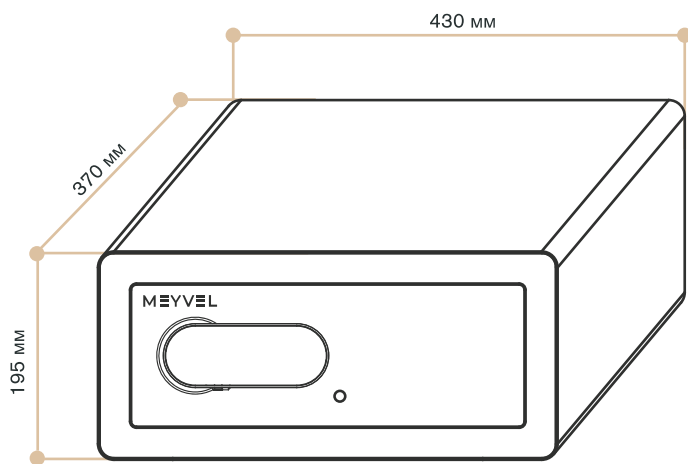
SF5-310-200 (Белый)



SF5-350-250 (Белый)



SF5-430-195 (Белый)



КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель	SF5-310-200 (Белый)	SF5-350-250 (Белый)	SF5-430-195 (Белый)
Сейф	1 шт.		
Саморезы	4 шт.		
Коврик	1 шт.		
Набор аварийного питания	1 шт.		
Ключ от сейфа	2 шт.		
Инструкция	1 шт.		
Упаковка	1 шт.		

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.

ТЕРМИНЫ

Пользовательский код: собственный код гостя для запирания и открытия сейфа.

Мастер-код: код используемый менеджером отеля, на случай когда гость забыл личный код.

Система аудита (CEU): CEU можно использовать для открытия сейфа, когда гость забывает личный код. В этом случае мы рекомендуем открывать сейф с помощью CEU или мастер-кодом.

Пин-код: каждый сейф и система аудита CEU имеет пин-код, пин-код сейфа должен совпадать с пин-кодом системы аудита CEU.

Аварийный ключ: механический ключ для открытия сейфа в случае если личный код, мастер-код и CEU не работают.

Хранение записей: сейф может хранить до 100 записей об открытии и закрытии.

✱ Также является клавишей удаления, при однократном нажатии удаляется одна цифра.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	SF5-310-200 (Белый)	SF5-350-250 (Белый)	SF5-430-195 (Белый)
Объем	8,34 л	16,18 л	25,74 л
Установка	Отдельностоящий / Встраиваемый		
Тип управления	Сенсорная клавиатура		
Режим работы	Режим гостиницы (по умолчанию) и домашний режим		
Длина пользовательского кода	4-6 цифр, 1234 по умолчанию		
Длина мастер-кода	6 цифр, 888888 по умолчанию		
Поддержка CEU	Да		
Внутреннее освещение	Да		
Толщина двери / корпуса	3 мм / 1,5 мм		
Оповещение о разряде батареи	Да		
Функция блокировки замка	Да		
Блокировка ригелей	Да		
Резервная подача электропитания	Да		
Внутренние размеры (ВхШхГ)	197x307x138 мм	248x347x188 мм	192x427x314 мм
Внешние размеры (ВхШхГ)	200x310x200 мм	250x350x250 мм	195x430x370 мм
Размер упаковки (ВхШхГ)	243x342x274 мм	294x382x325 мм	244x463x444 мм
Вес нетто / брутто	6,4 кг / 6,8 кг	8,7 кг / 9,4 кг	10,2 кг / 11,2 кг
Гарантия	1 год		
Срок службы	2 года		

ИЗМЕНЕНИЕ РЕЖИМОВ

- При открытой двери прикоснитесь пальцем к панели клавиатуры, чтобы активировать сенсорную клавиатуру.
- Введите текущий мастер-код и нажмите «★».
- Когда вы увидите «NEU», нажмите цифру **0**, и вы сможете выбрать подменю «TYPE». Нажмите «#» для перехода в подменю.

H-TYPE: гостиничный режим

F-TYPE: семейный режим

- В этот момент вы можете нажать цифру «0» для переключения между «H-TYPE» и «F-TYPE».
- Нажмите «#» для завершения процесса смены режима.

ИЗМЕНЕНИЕ КОДА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- **Режим гостиницы:** в этом режиме код, который вы ввели для запираания двери, является кодом для следующего открытия. При переключении в гостиничный режим, код пользователя автоматически перезаписывается на 1234.
- **Семейный режим:** в этом режиме код пользователя и мастер-код не могут быть одинаковыми. В противном случае будет отображаться «E-CODE». При переключении в семейный режим, код пользователя автоматически перезаписывается на 1234.

Изменение кода пользователя в семейном режиме:

Убедитесь, что дверь открыта, введите текущий код пользователя и нажмите «★». Дисплей покажет «USER». Введите новый код пользователя и нажмите «#». Когда появится надпись «AGAIN», введите новый код пользователя еще раз и нажмите кнопку «#». Если вы увидите надпись «DONE», это означает, что процесс завершен.

ИЗМЕНЕНИЕ МАСТЕР-КОДА

- При открытой двери прикоснитесь пальцем к панели клавиатуры, чтобы активировать сенсорную клавиатуру.
- Введите текущий мастер-код и нажмите «★».
- Когда вы увидите «NEU», нажмите цифру **0**, и вы сможете выбрать подменю «NEU». Нажмите «#» для перехода в подменю.
- Когда появится надпись «BEGIN», введите новый мастер-код (6 цифр) и нажмите кнопку «#».
- Когда появится надпись «AGAIN», введите новый мастер-код еще раз. «DONE» означает, что процесс завершен.

ЗАКРЫТИЕ ДВЕРИ

- **Гостиничный режим:** прикоснитесь пальцем к панели управления, чтобы активировать сенсорную клавиатуру. Введите любые 4-6 цифр и нажмите «#». Дисплей покажет «CLOSE» затем «CLOSED».
Функция быстрого закрытия: если вы нажмете кнопку «#» в течение 10 минут после открытия двери, замок двери закроется без ввода кода.
- **Семейный режим:** в этом режиме вам не нужно вводить код, чтобы запереть дверь. Прикоснитесь пальцем к панели управления, чтобы активировать сенсорную клавиатуру. Закройте дверь и нажмите кнопку «#», замок двери закроется.

ОСВЕЩЕНИЕ

- **Включение:** когда дверь открыта, прикоснитесь пальцем к клавиатуре, чтобы активировать сенсорную клавиатуру. Затем нажмите и удерживайте кнопку «*» около 2 секунд и внутреннее светодиодное освещение включится на 15 секунд (если вы закроете дверь, освещение сразу же выключится).
- **Выключение:** повторите шаги выше для выключения освещения.

РЕЖИМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

- **Включение функции скрытого кода/защиты конфиденциальности:** Прикоснитесь пальцем к панели управления, чтобы активировать сенсорную клавиатуру. Убедитесь, что на светодиодном дисплее ничего не отображается, и подсветка цифровой клавиатуры активна. Быстро нажмите «*» два раза и нажмите «#». «□-ON» означает, что эта функция активирована. Теперь при нажатии любой цифры дисплей будет показывать только □□□□.
- **Выключение:** повторите шаги выше для выключения режима защиты конфиденциальности.

БЛОКИРОВКА КЛАВИАТУРЫ

Если вы ввели неправильный код 3 раза подряд, клавиатура заблокируется и на ней появится надпись «HOLDXX» (XX означает время).

АВАРИЙНОЕ ОТКРЫТИЕ

Если вы забыли код или по другим причинам сейф не может быть открыт с помощью пин-кода, то для открытия двери вы можете использовать Аварийный ключ.

- После того, как вы открыли дверь - поверните ключ;
- Выньте его и храните в другом безопасном месте.

Не оставляйте ключ внутри замка сейфа во время использования клавиатуры - это может повредить механизм замка.

Примечание: **Не кладите ваш аварийный ключ в сейф!**

ФУНКЦИЯ АУДИТА

Connect

1. **SAFE:** перед подключением CEU к сейфу необходимо сперва выбрать эту опцию и нажать "OK".
2. **P.C:** перед подключением CEU к ноутбуку/ПК, необходимо сперва выбрать эту опцию и нажать "OK".

SetPinCode

Если нет необходимости, мы предлагаем не менять код администрации. Поскольку код предназначен для связи между CEU и сейфом, вы должны изменить код сейфа и код CEU и оставить их одинаковыми. В противном случае CEU не сможет считывать записи из сейфа. Когда вы меняете административный код, запишите новый код и сохраните его.

1. Нажмите «▲» или «▼», чтобы выбрать «SetPinCode» и нажмите «OK» или нажмите «3» для входа в подменю.

Выберите «1. ModifySafePin» и нажмите «OK» или нажмите «1» для изменения кода сейфа. Введите 6-значный код и нажмите «OK». Код нужно будет ввести еще раз. Появится сообщение «Success» или «Failure».

Примечание: Если административный код на CEU или сейфе был изменен до выполнения вышеописанного шага, то изменение административного кода не будет успешным. Код администрирования на CEU должен быть таким же, как и на сейфе. В противном случае они не смогут взаимодействовать друг с другом.

2. Нажмите «▲» или «▼», чтобы выбрать «2. ModifyCeUPin», нажмите «ОК» или «2», чтобы изменить код CEU. Введите 6-значный код и нажмите «ОК». Пожалуйста, убедитесь, что код CEU совпадает с кодом сейфа.

Records

Подключите CEU к сейфу. После того как CEU начнет работать, нажмите «▲» или «▼», чтобы выбрать «1. Records», и нажмите «ОК» или «1», чтобы войти в подменю.

1. Нажмите нажмите «▲» или «▼» на CEU, чтобы выбрать «1.ReadRecord», и нажмите «ОК» или «1», чтобы считать запись. В случае успеха вы можете скопировать зарегистрированные открытия на устройство, а в случае неудачи на экране появится надпись «Failure».
2. Нажмите «▲» или «▼», чтобы выбрать «2.CheckRecord», и нажмите «ОК» или «2», чтобы проверить запись. Нажмите «▲» или «▼» для чтения следующей или предыдущей записи, затем, нажмите «НАЗАД» для возврата в предыдущее меню.
3. Нажмите «▲» или «▼», чтобы выбрать «3.DeleteRecord», нажмите «ОК» или «3», чтобы удалить все записи в памяти устройства.
4. В меню «Records» нажмите «НАЗАД» чтобы вернуться в главное меню.

Setclock

ВНИМАНИЕ: очень важно установить часы на CEU и синхронизировать правильное время с сейфом при установке сейфа в каждой гостевой комнате. В противном случае запись истории, которую считывает CEU, будет соответствовать заводскому времени, а не правильной дате и времени. При замене батарей в сейфе, также необходимо установить время и синхронизировать время с сейфом, иначе запись истории может остановиться в момент, когда батарея разряжена.

Соедините CEU с сейфом. Запустите CEU. Нажмите «▲» или «▼», чтобы выбрать «2.Setclock», и нажмите «ОК» или «2», чтобы войти в подменю.

1. Нажмите «▲» или «▼», чтобы выбрать «1.SetClock» и нажмите «ОК» или «1», чтобы установить время.
 - Введите число для установки времени
 - Нажмите «ОК», чтобы сохранить настройки и вернуться в главное меню
 - Нажмите «НАЗАД» чтобы вернуться в главное меню без сохранения настроек.
2. Нажмите «▲» или «▼», чтобы выбрать «2.SynClock», затем нажмите «ОК» или «2», чтобы синхронизировать время между CEU и сейфом.
 - Нажмите «ОК», чтобы синхронизировать время на сейфе с временем на CEU. После завершения будет показано «Success», в противном случае будет показано. «Failure».
 - Нажмите «НАЗАД», чтобы вернуться в главное меню.
3. Нажмите «НАЗАД», чтобы вернуться в главное меню.

OpenSafe

Выберите «OpenSafe» и нажмите «ОК» или нажмите «4», сейф будет открыт автоматически.

SetLamp

Выберите «SetLamp» и нажмите «ОК» или нажмите «5» чтобы настроить подсветку сейфа.

Есть два режима работы. При активации меню, светодиодная лампа будет включаться автоматически при открытии двери сейфа; при выключении, лампа перестанет включаться автоматически.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Неисправности	Возможные причины	Решение
«LO-BAT»	Заряд батареек недостаточен (<4,2 В).	Пожалуйста, своевременно заменяйте батарейки.
«E-RUN»	Неисправность механизма блокировки.	Проверьте, не застрял ли механизм замка. Если это не помогло, обратитесь в сервис.
«B-LOC»	Посторонние предметы мешают закрытию дверцы или дверца закрыта недостаточно плотно.	Проверьте, не застряли ли ригели в дверной раме, используйте код, чтобы «открыть» дверь снова и убедитесь, что дверь закрыта и снова заблокируйте дверь. Если это не помогло, обратитесь в сервис.

* Также является клавишей удаления, при однократном нажатии удаляется одна цифра.

ГАРАНТИЯ

Данная гарантия распространяется на первоначального покупателя сейфа и не подлежит передаче. Мы гарантируем, что сейф не будет иметь дефектов материала.

Сохраняйте оригинальный товарный чек для подтверждения покупки, чтобы воспользоваться гарантийными обязательствами.

Данная гарантия не распространяется:

- на возможные расходы на доставку и обработку;
- на ключ и комплект ключей;
- на набор аварийного питания сейфов;
- на систему аудита;
- на механические повреждения корпуса, аксессуаров или составных частей;
- на повреждения, возникшие в результате несчастного случая, неправильного использования потребителем, а также несоблюдения мер по уходу и условий использования, указанных в данной инструкции;
- на повреждения, возникшие в результате неправильного электропитания, например, низкого напряжения, неисправной бытовой проводки или недостаточных предохранителей;
- на повреждения, возникшие в результате пожара, затопления или стихийных бедствий, таких как ураган, наводнение и т. д. Кроме того, данная гарантия не распространяется на косвенные и случайные убытки, такие как ущерб, нанесенный человеку или имуществу, кража.

Если в течение срока действия настоящей гарантии в Вашем сейфе обнаружен дефект, обратитесь в наш сервисный центр.

Любая попытка самостоятельного ремонта или обслуживания данного изделия приведет к аннулированию гарантии.

УТИЛИЗАЦИЯ

Дата производства указана в серийном номере.

202501 xxxx

2025 - год

01 - месяц

xxxx - серийный номер

Товар
сертифицирован



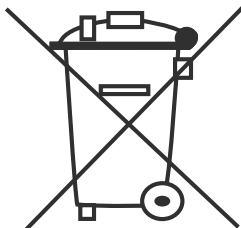
Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» - срок службы данного изделия равен 2 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Срок гарантии - 1 год

Правильная утилизация изделия:

(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)



Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, кабель питания) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

[illegible]

MEYVEL

Фирма производитель:

MEYVEL SRL, Италия. Виа Гарибальди 34,
Лингваглосса, Катания

MEYVEL.COM

ЛИМАРС • Р

**Импортер и организация, уполномоченная
для принятия претензий на территории РФ**

ООО «Лимарс-Р»

Московская область, г.о. Электросталь,
г. Электросталь, Строительный переулок, д.2, к.3

8-800-500-61-80

Сайт:

www.limars.ru



Электр. почта:

limars-r@yandex.ru



Обслуживание, гарантийный
и послегарантийный ремонт

